

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор
ООО «АСТРА – 77»

В.А. Дергунов

12 2023 г.



Фотографические изображения изделия:

Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro, с принадлежностями

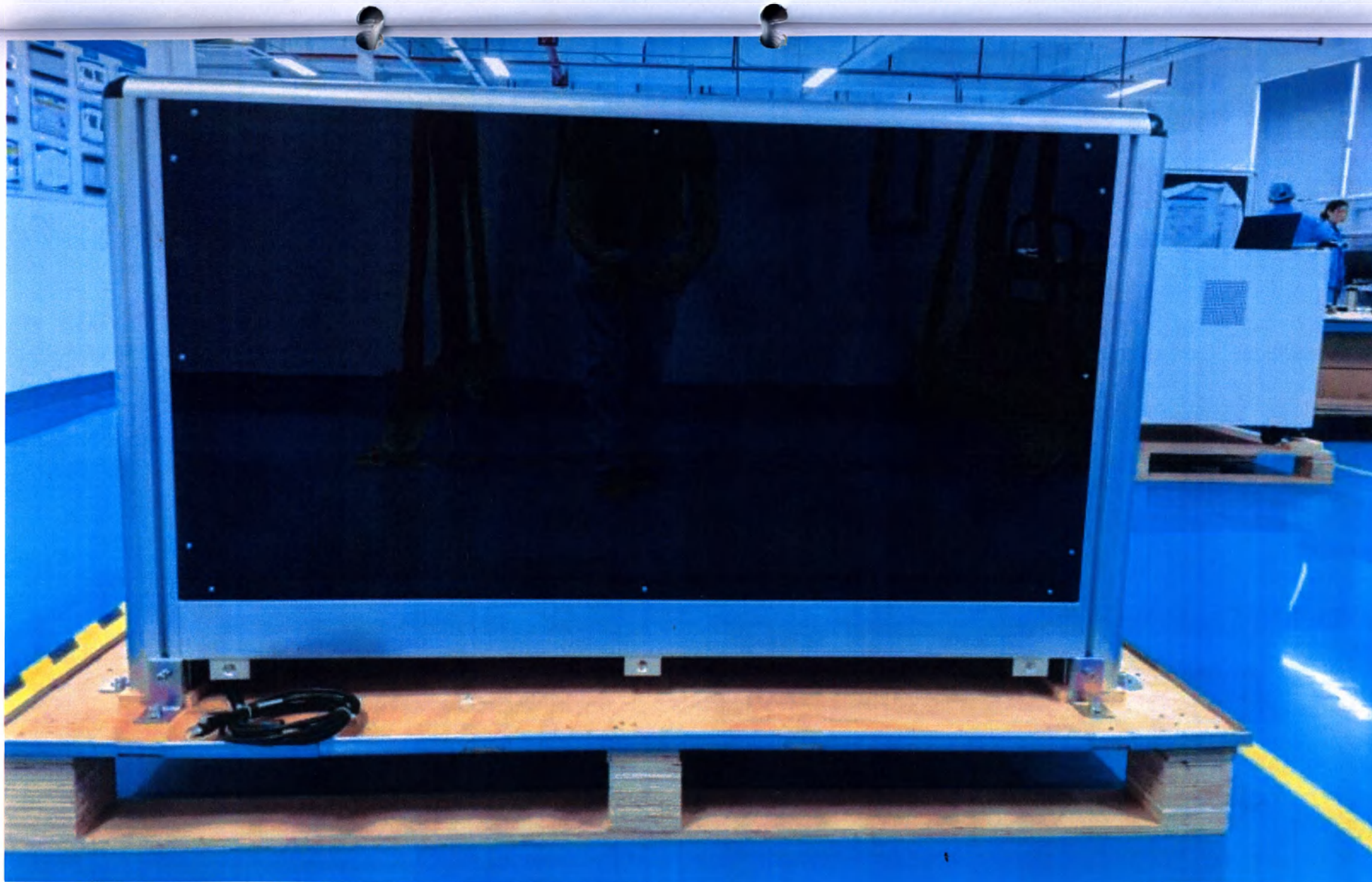
Medcaptain Medical Technology Co., Ltd.
(«Медкаптейн Медикал Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай



Внешний вид изделия



Анализатор автоматический иммуногематологический BT-70 (вид спереди)



Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 (вид сзади)

Medcaptain

Fully Automated Blood Grouping System



BT-70



UDI



1012303000008

2023-04-08



(01)06926802604021

(11)230408

(21)1012303000008

100-240V~ 50/60Hz 600VA



IVD



MEDCAPTAIN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road, Xili,
Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

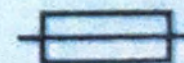
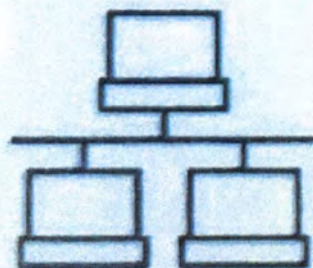


EC REP

R Sight B.V.

Road Dahliaan 47,5629 MC,Eindhoven.The Netherlands

Made in China



F10AL250V

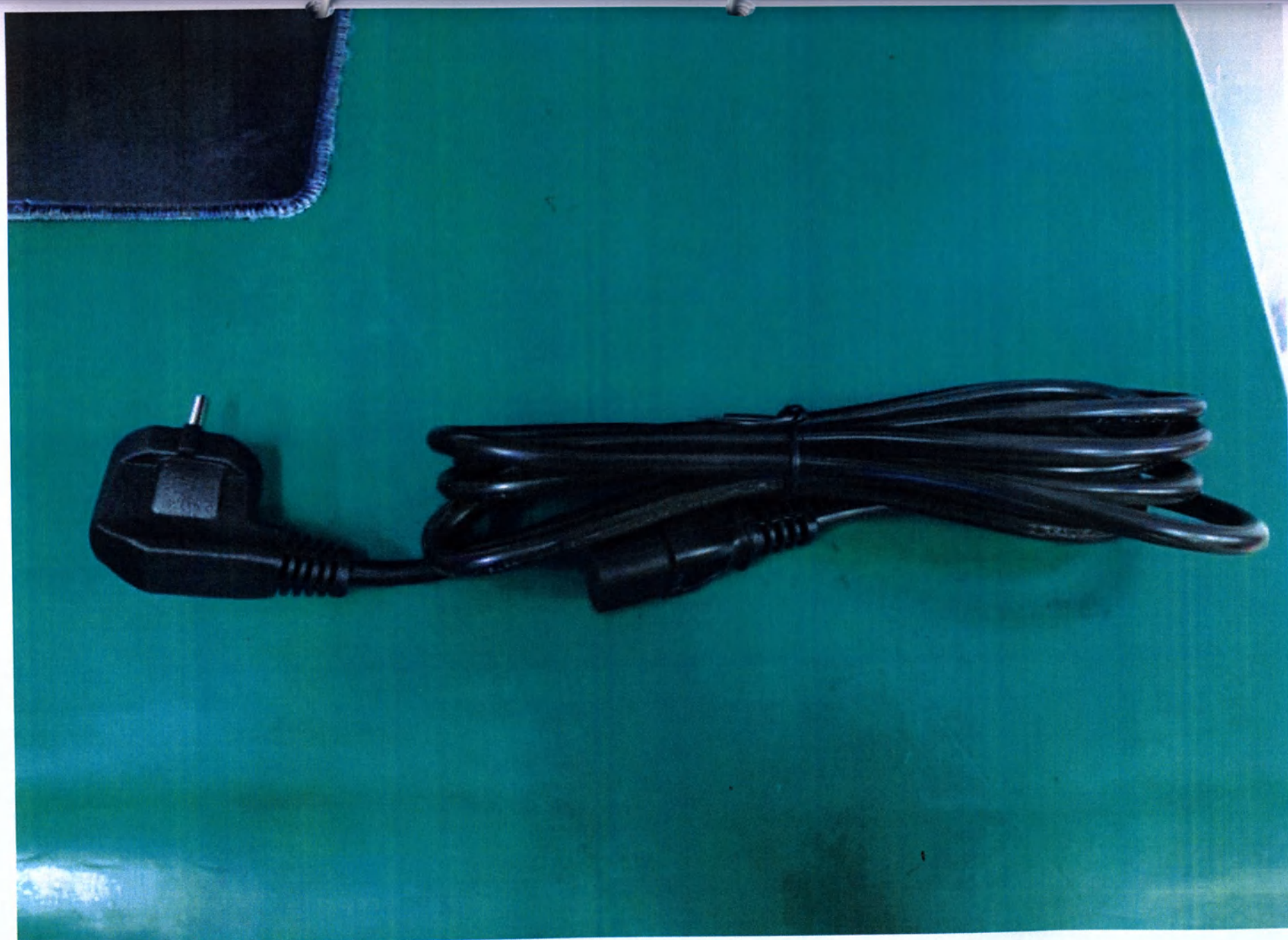
Оригинальная маркировка Анализатора автоматического иммуногематологического BT-70



Упаковка Сенсорного дисплея

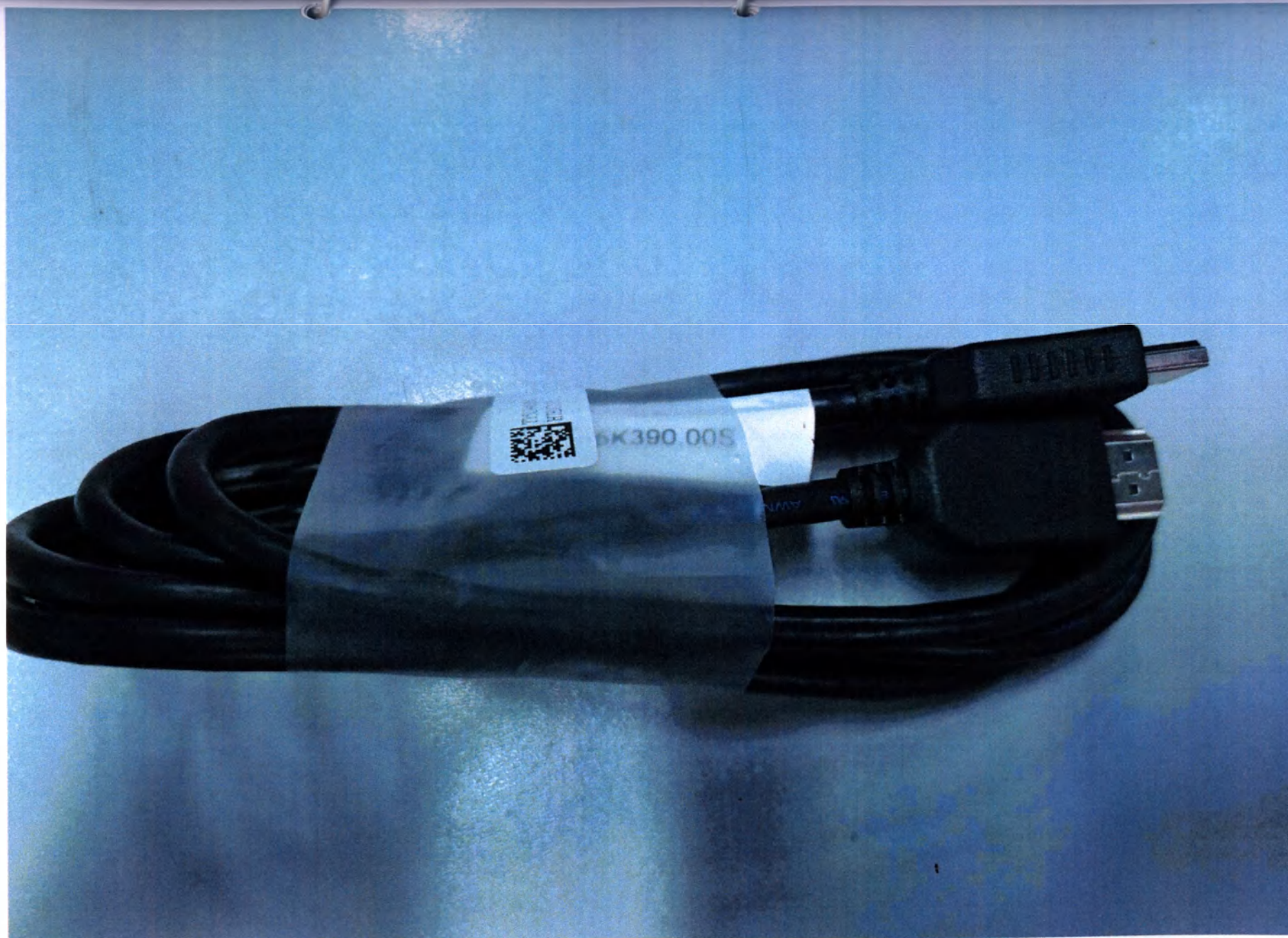


Дисплей

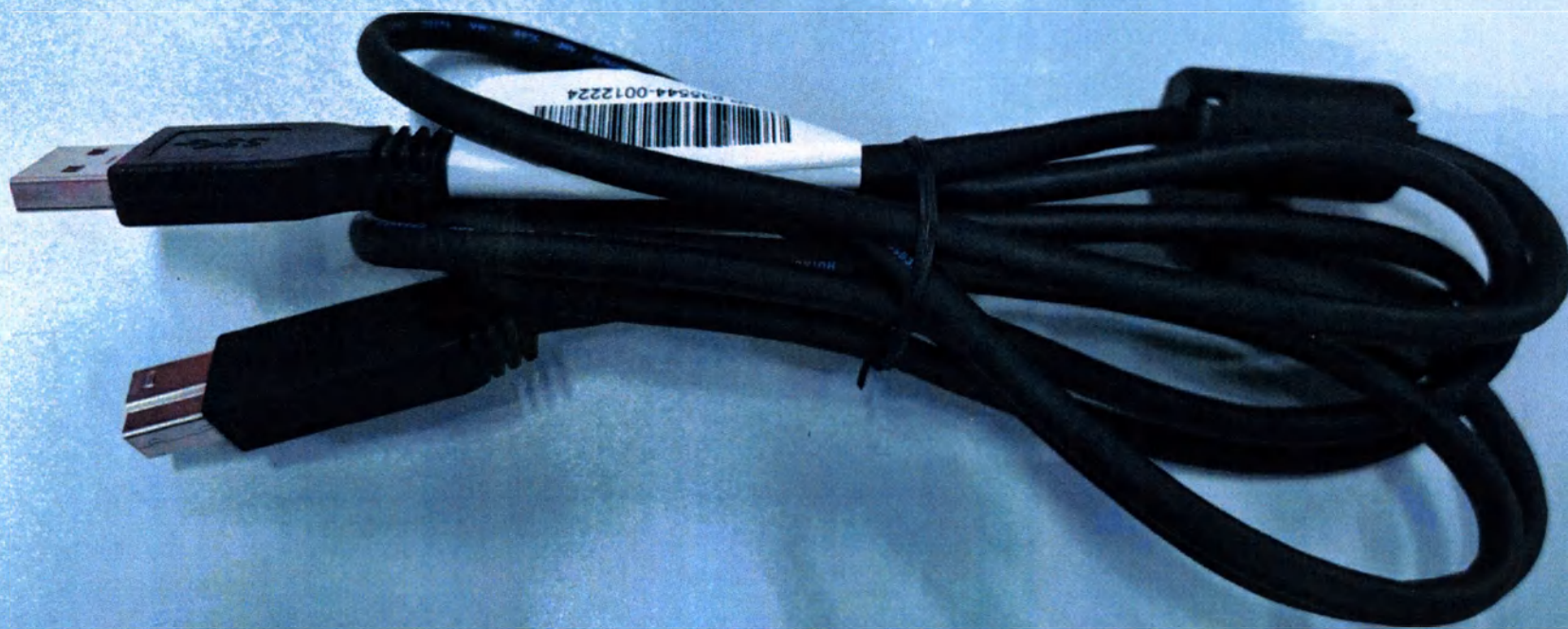


Кабель питания дисплея





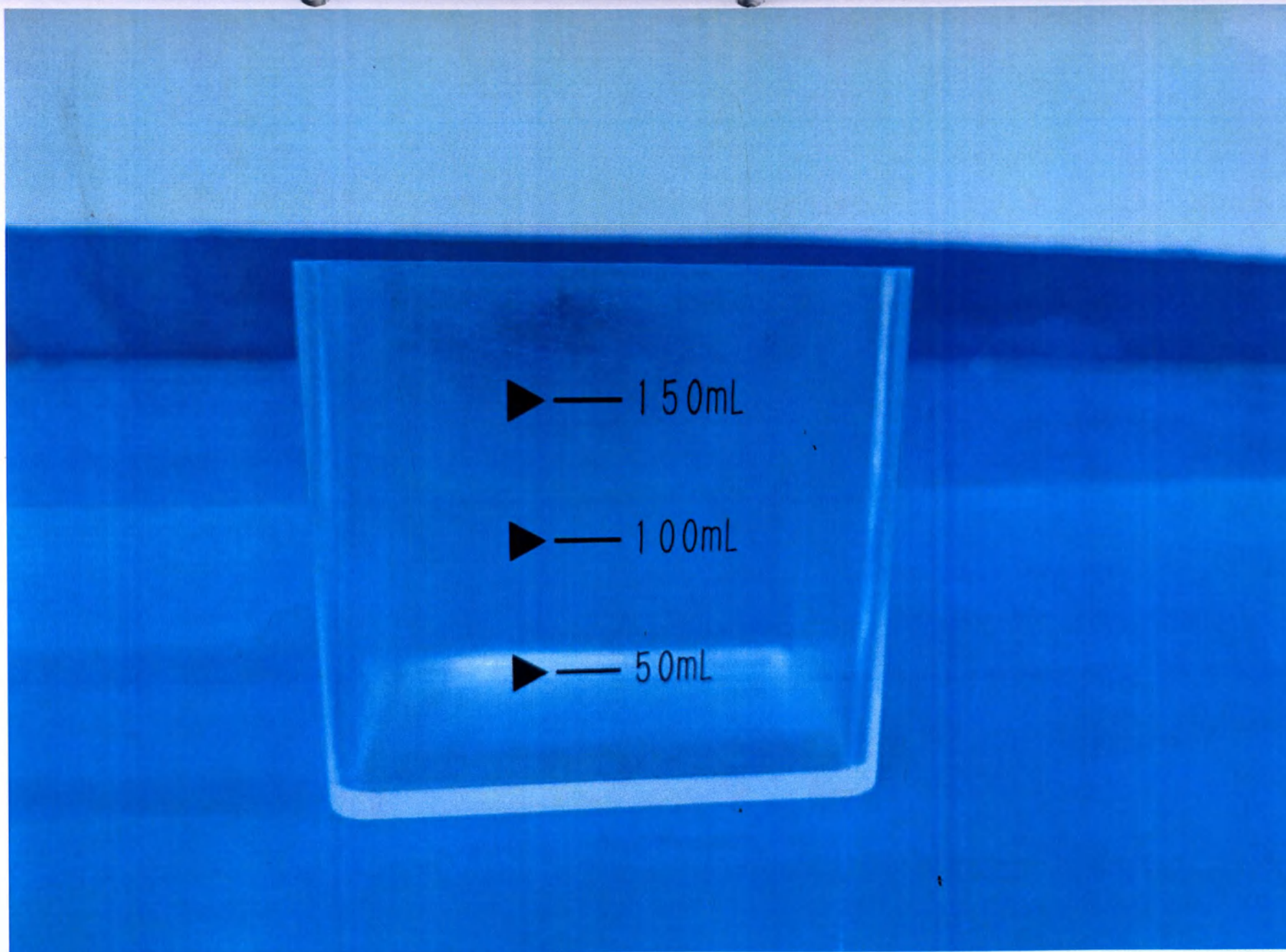
Кабель HDMI-HDMI



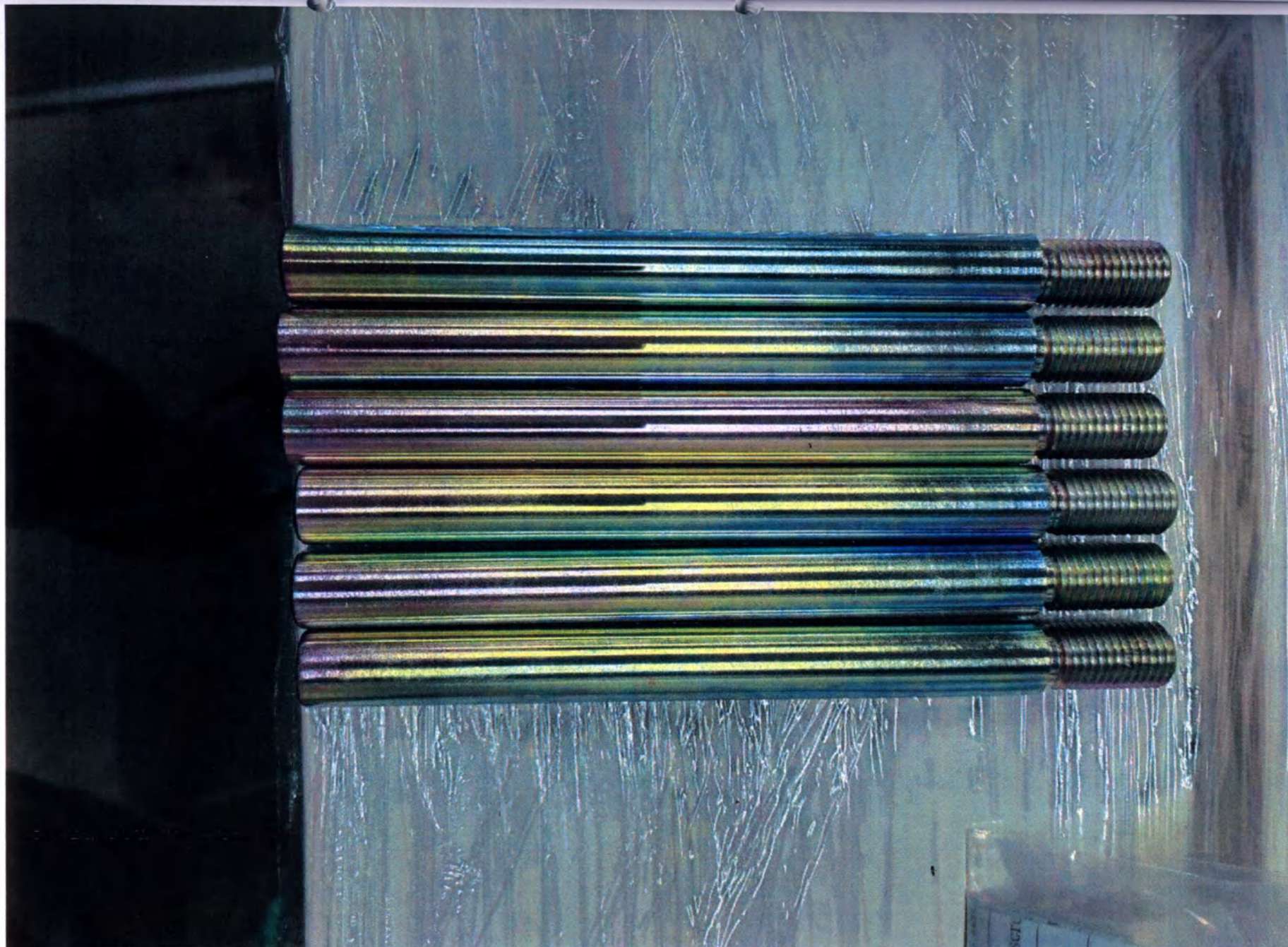
Кабель HDMI-HDMI



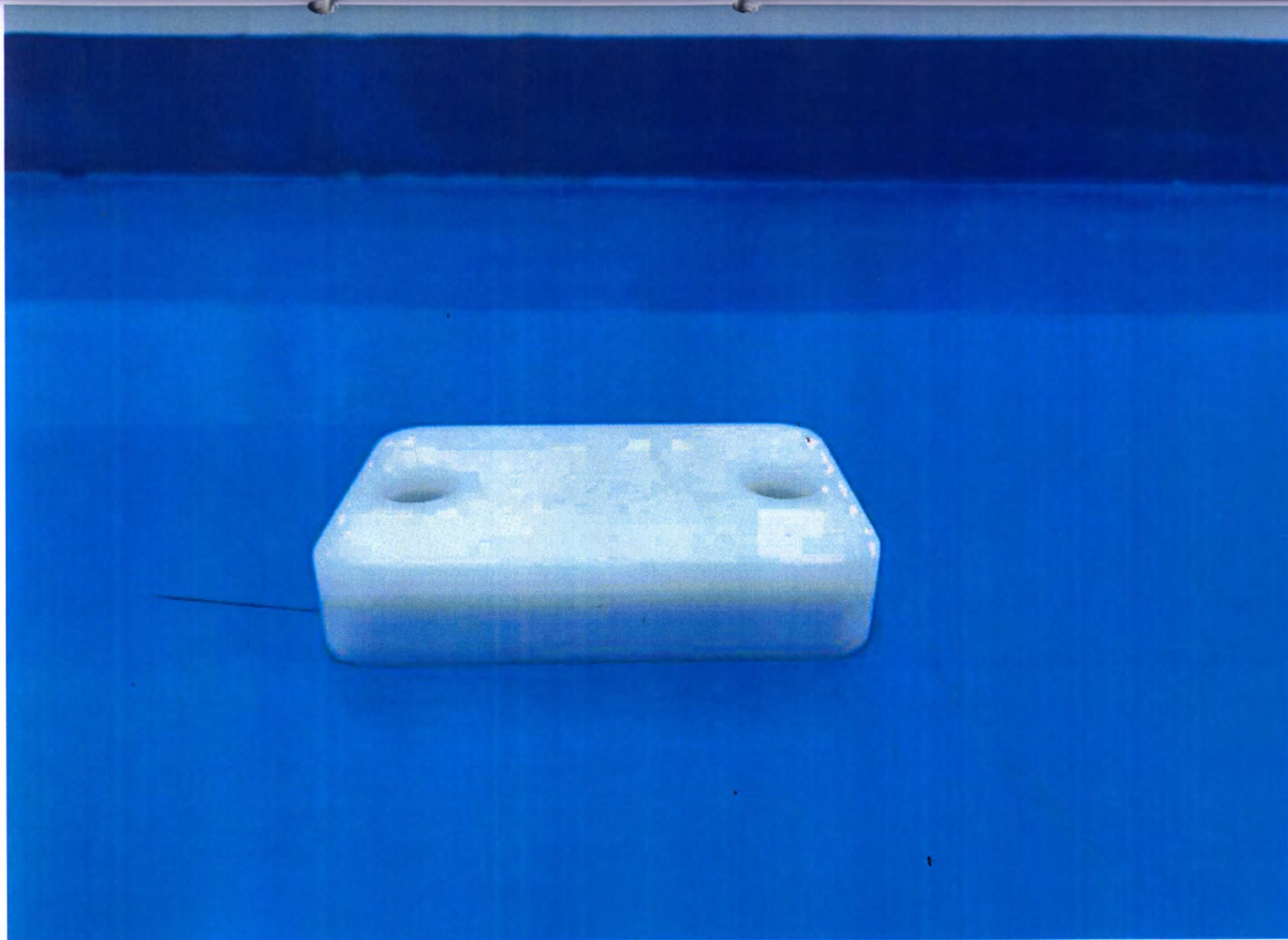
Упаковка с компонентами



Коробка для разбавителя



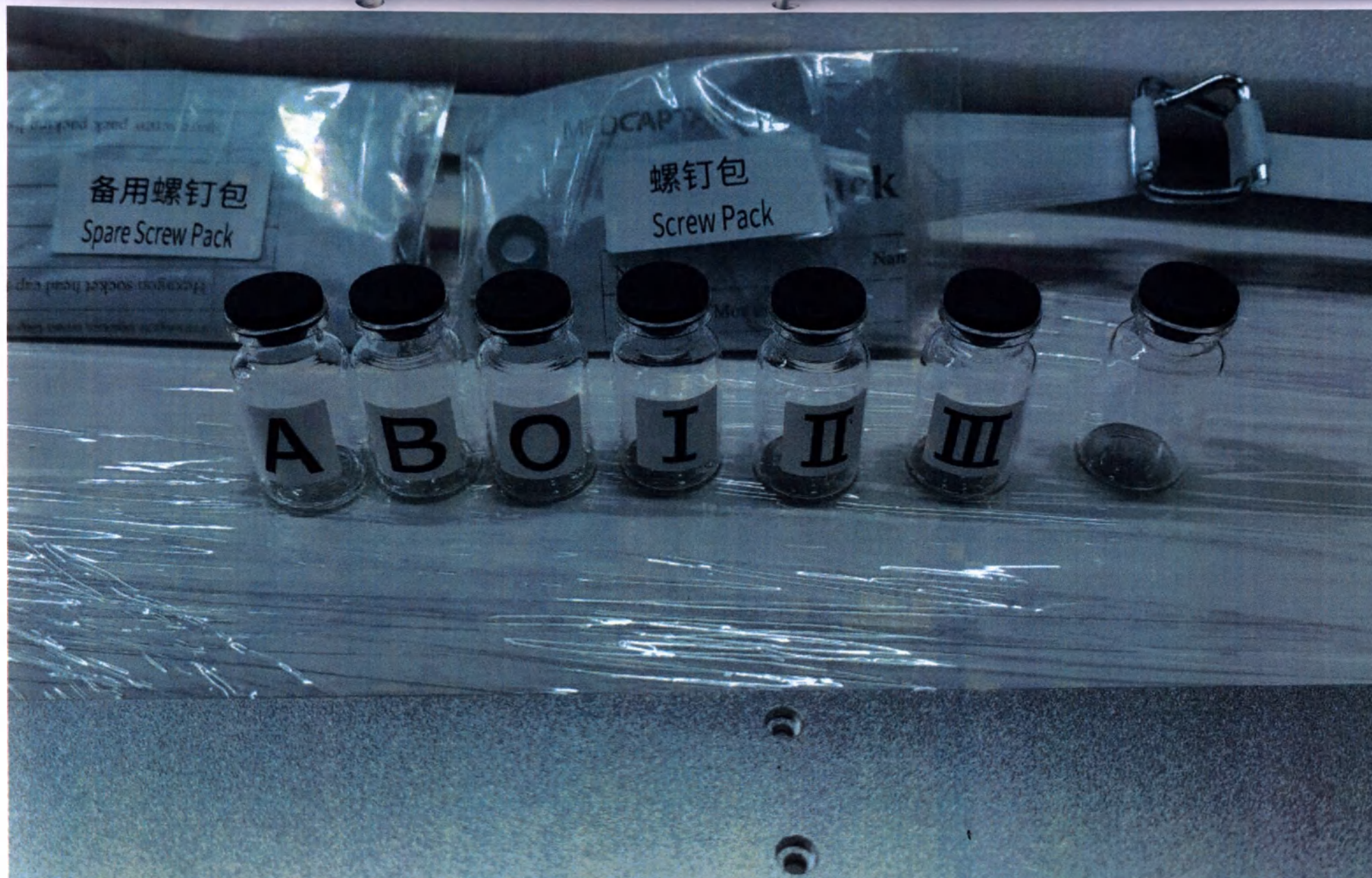
Ручки для подъёма



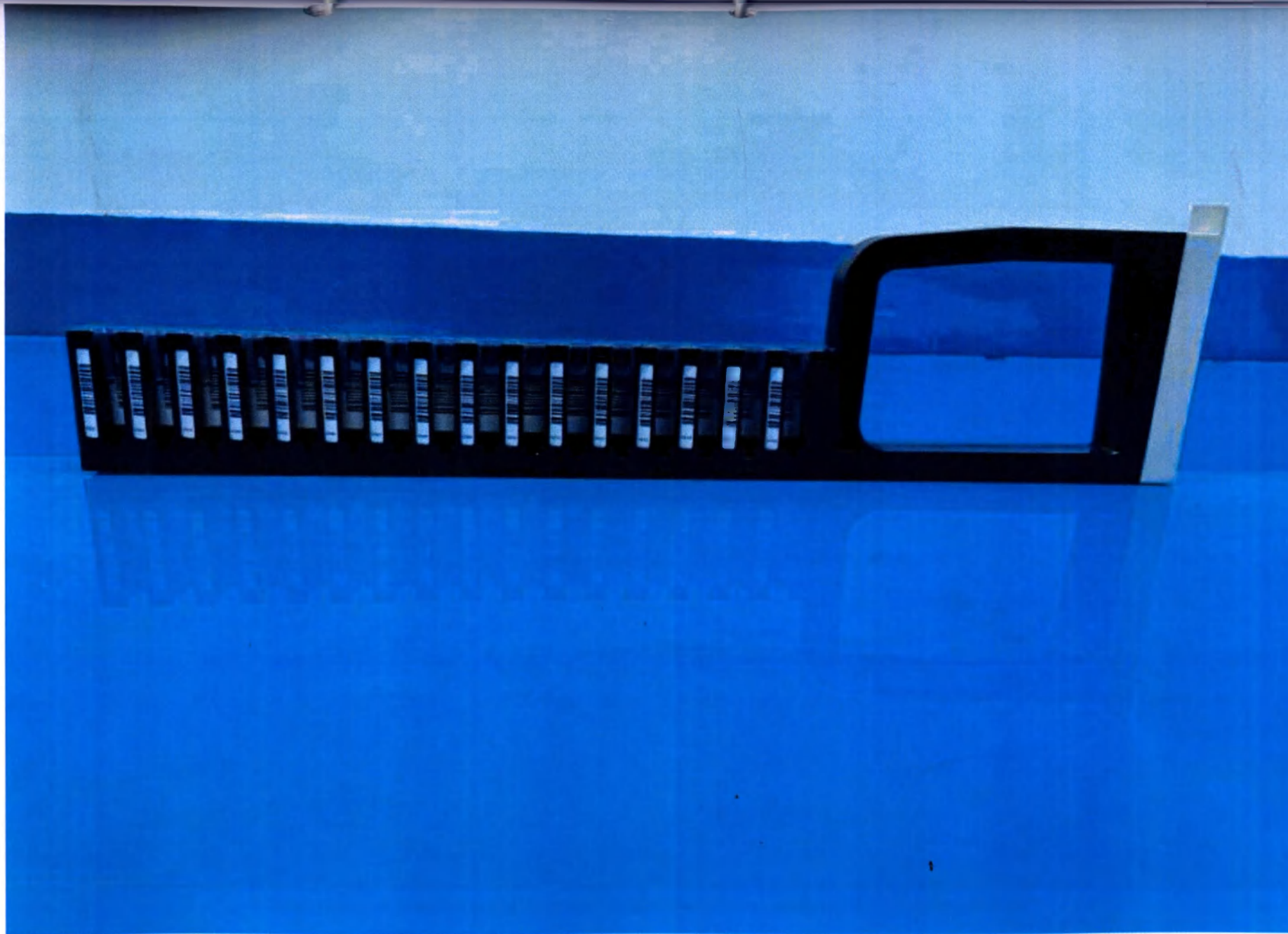
Крышка коробки для разбавителя



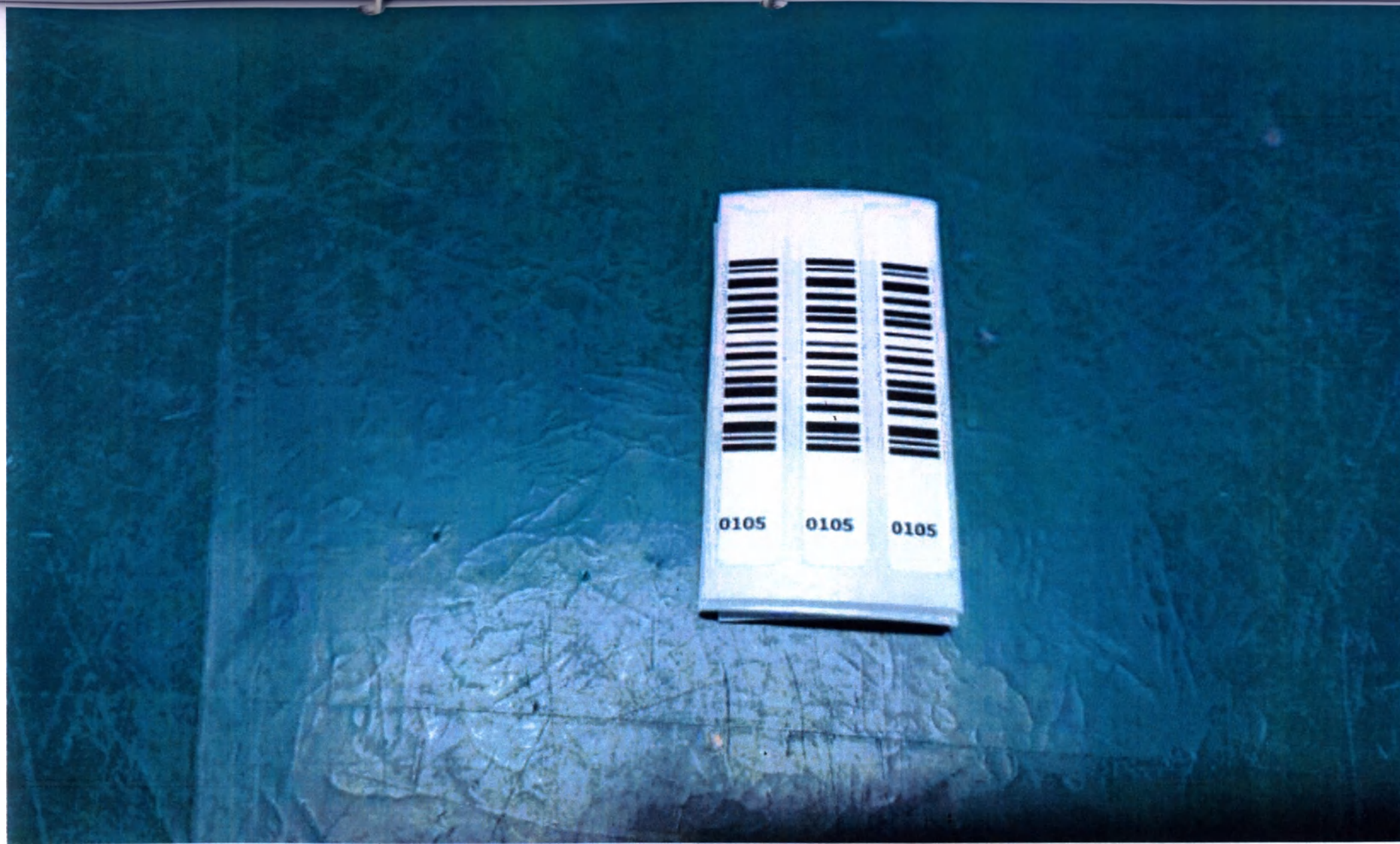
Кабель питания



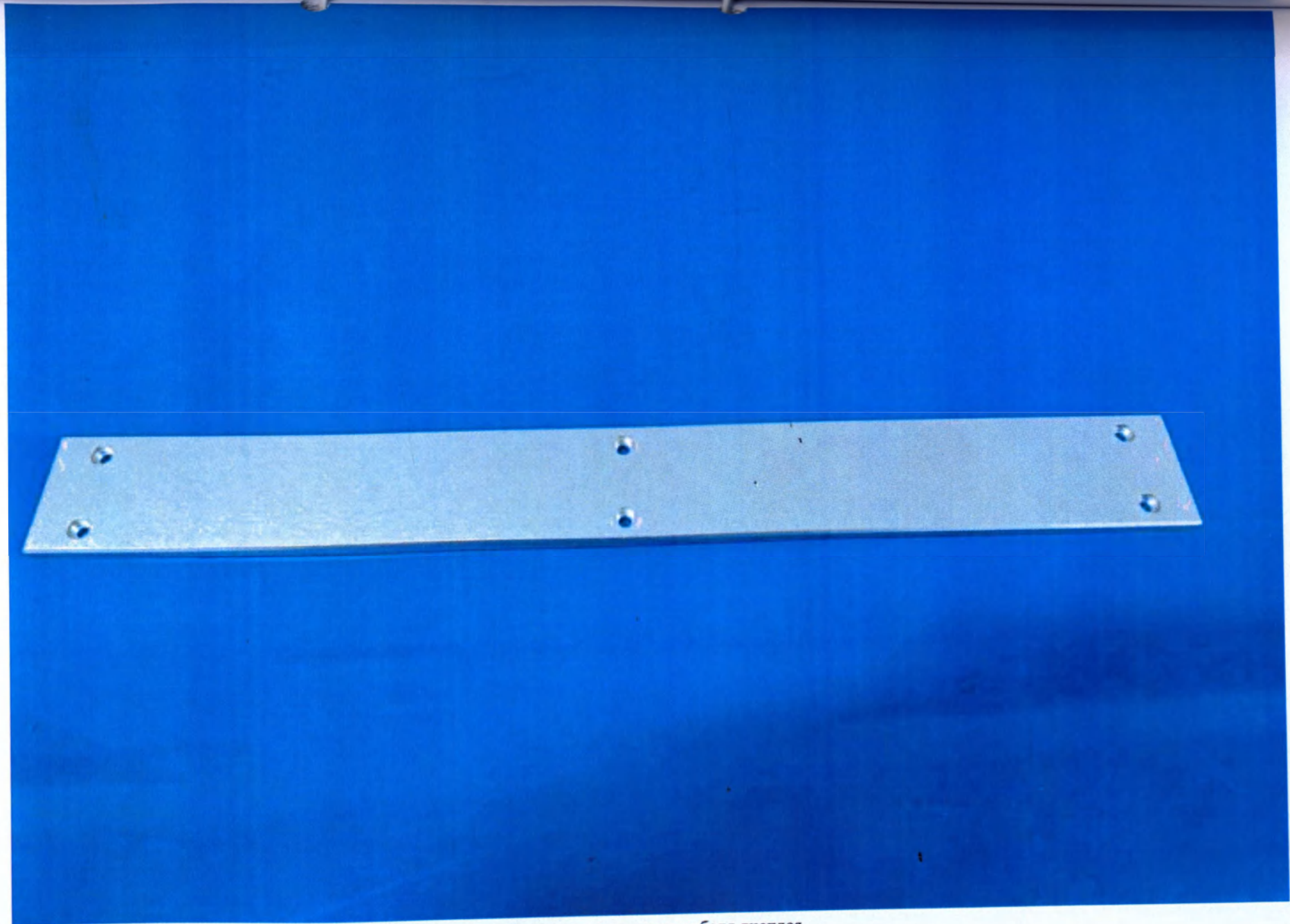
Флакон для эритроцитов (без маркировки), Флакон для эритроцитов А, Флакон для эритроцитов В, Флакон для эритроцитов О, Флакон для эритроцитов І, Флакон для эритроцитов ІІ, Флакон для эритроцитов ІІІ



Штатив для образцов



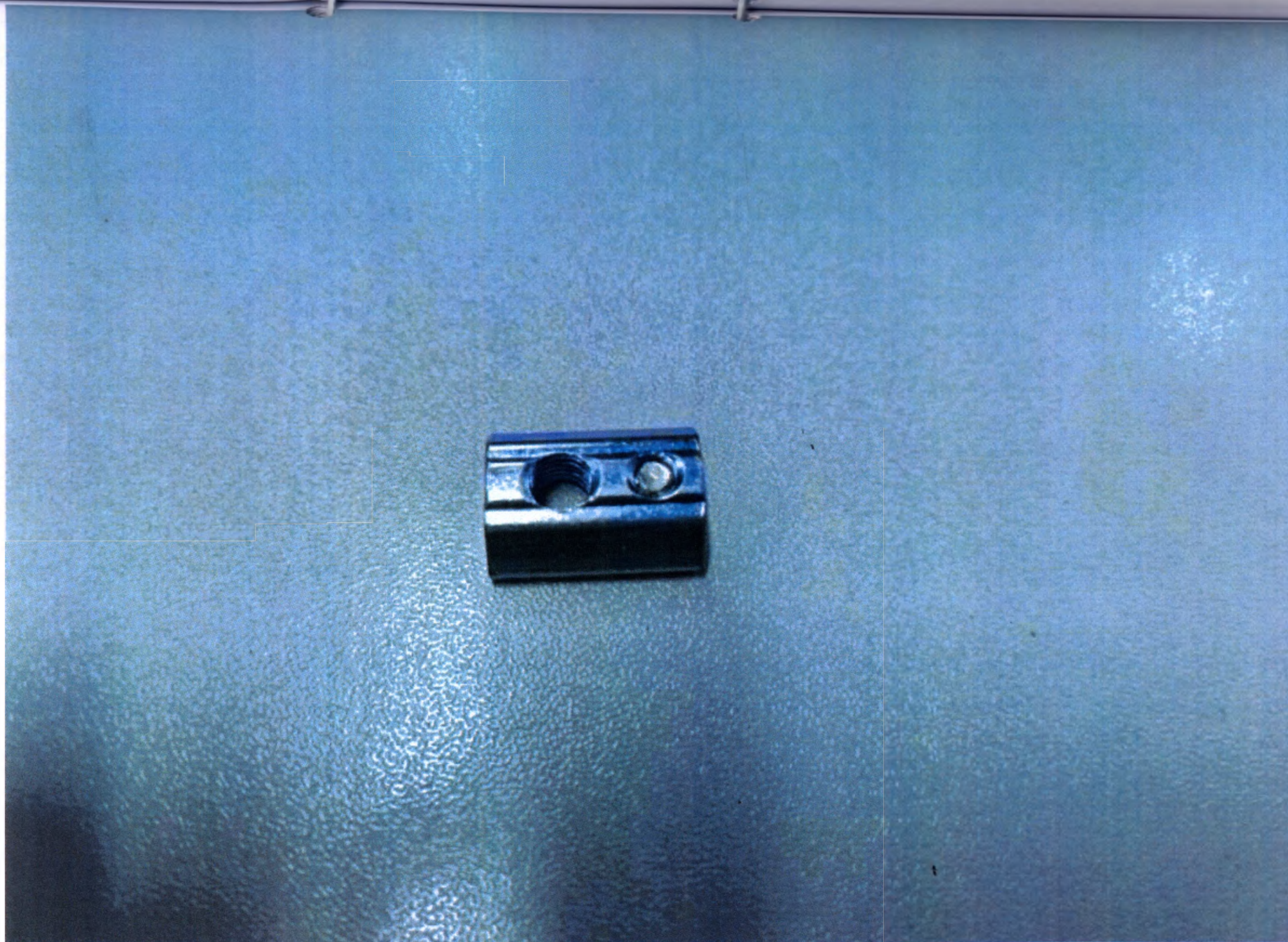
Маркировки со штрих-кодом для штативов (на фотографическом изображении представлена 1 шт.)



Планка для крепления кабеля дисплея



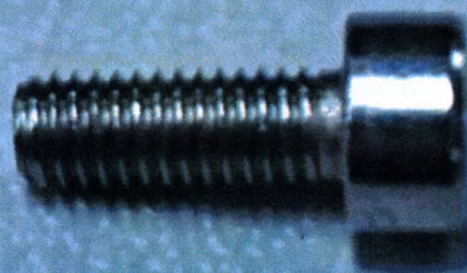
Упаковка с винтами



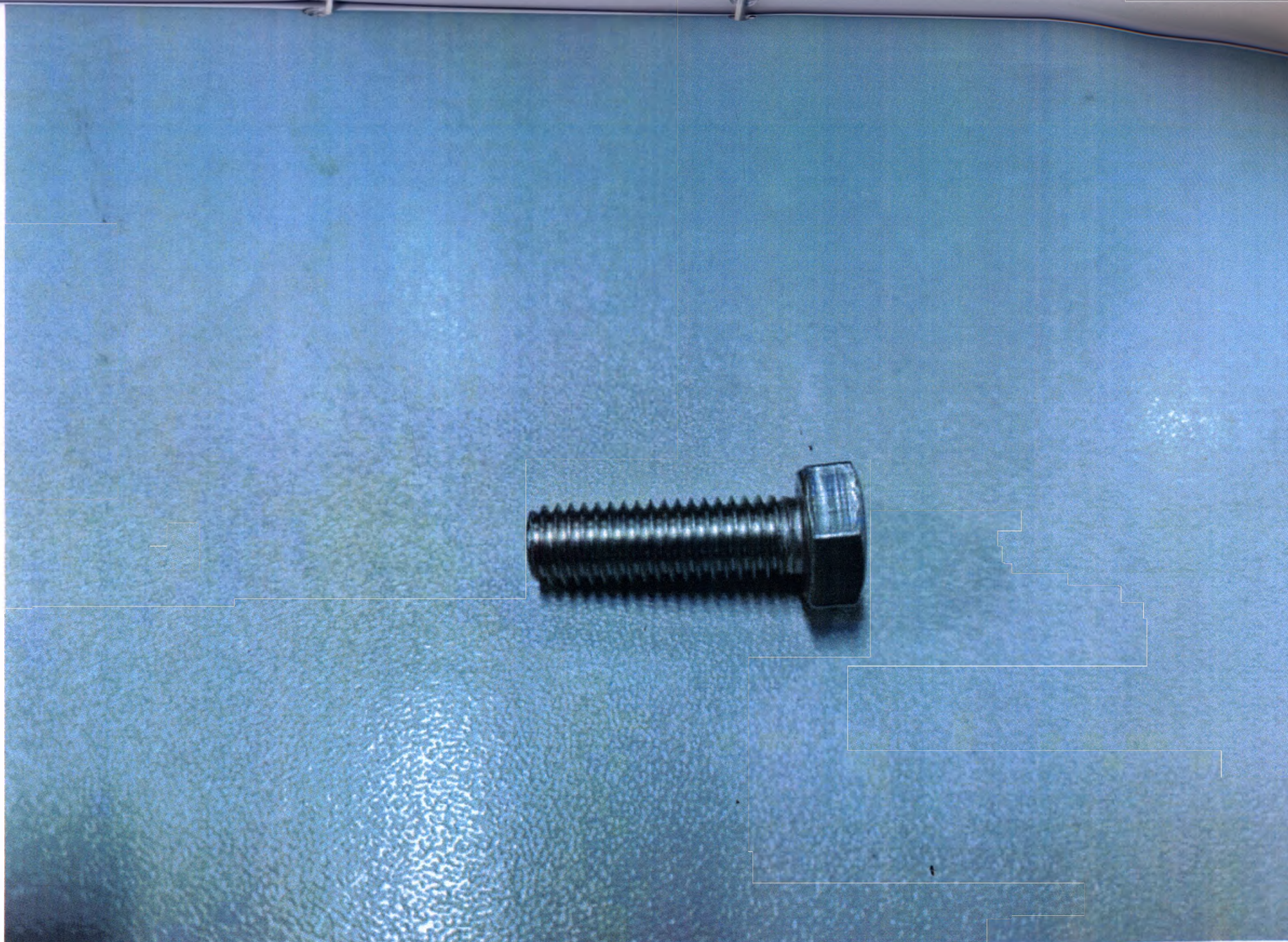
Задняя стопорная гайка



Винт с внутренним шестигранником М6×14



Винт с внутренним шестигранником М3×8



Болт с шестигранной головкой М8×25



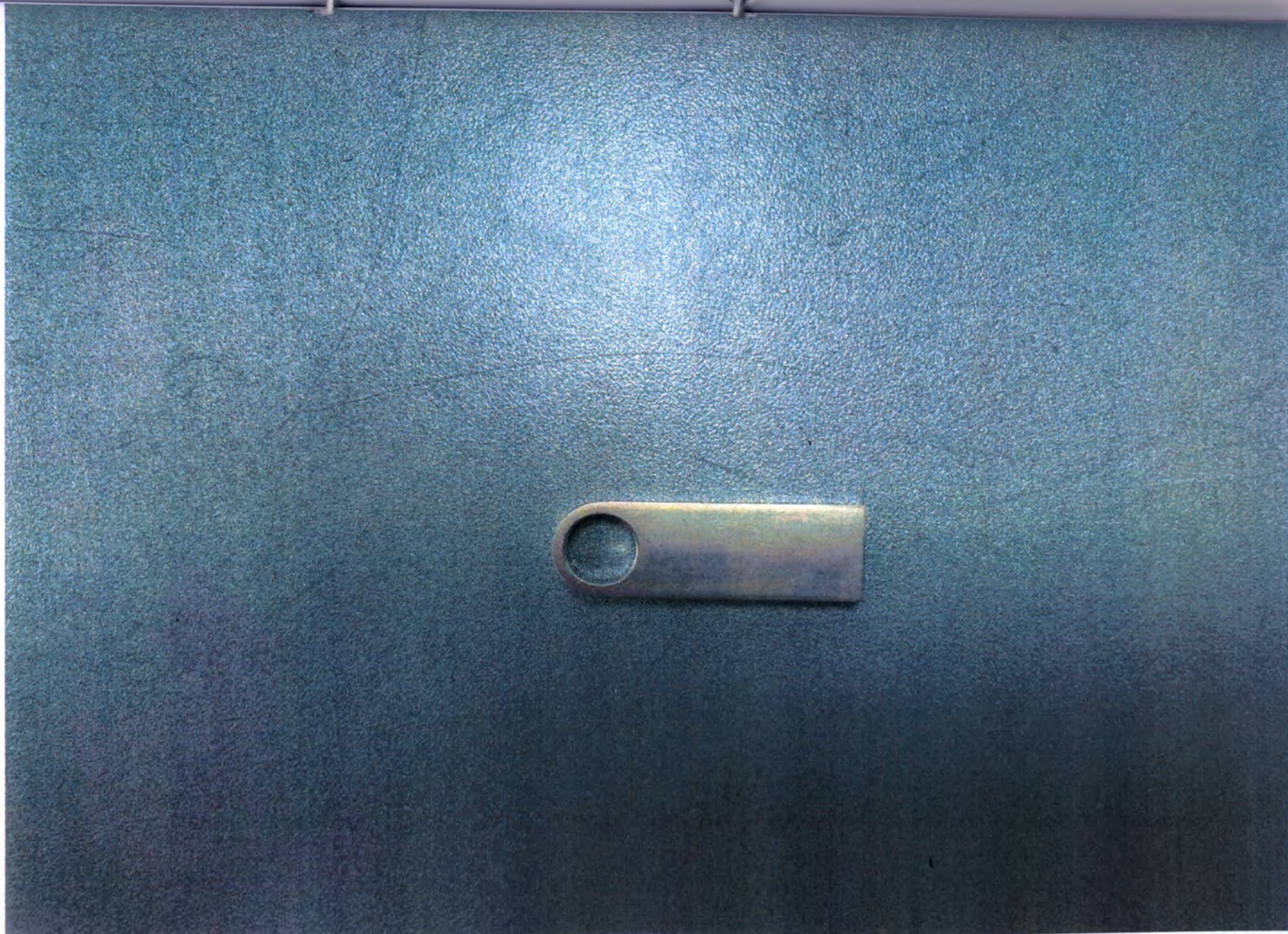
Шайба пружинная D8



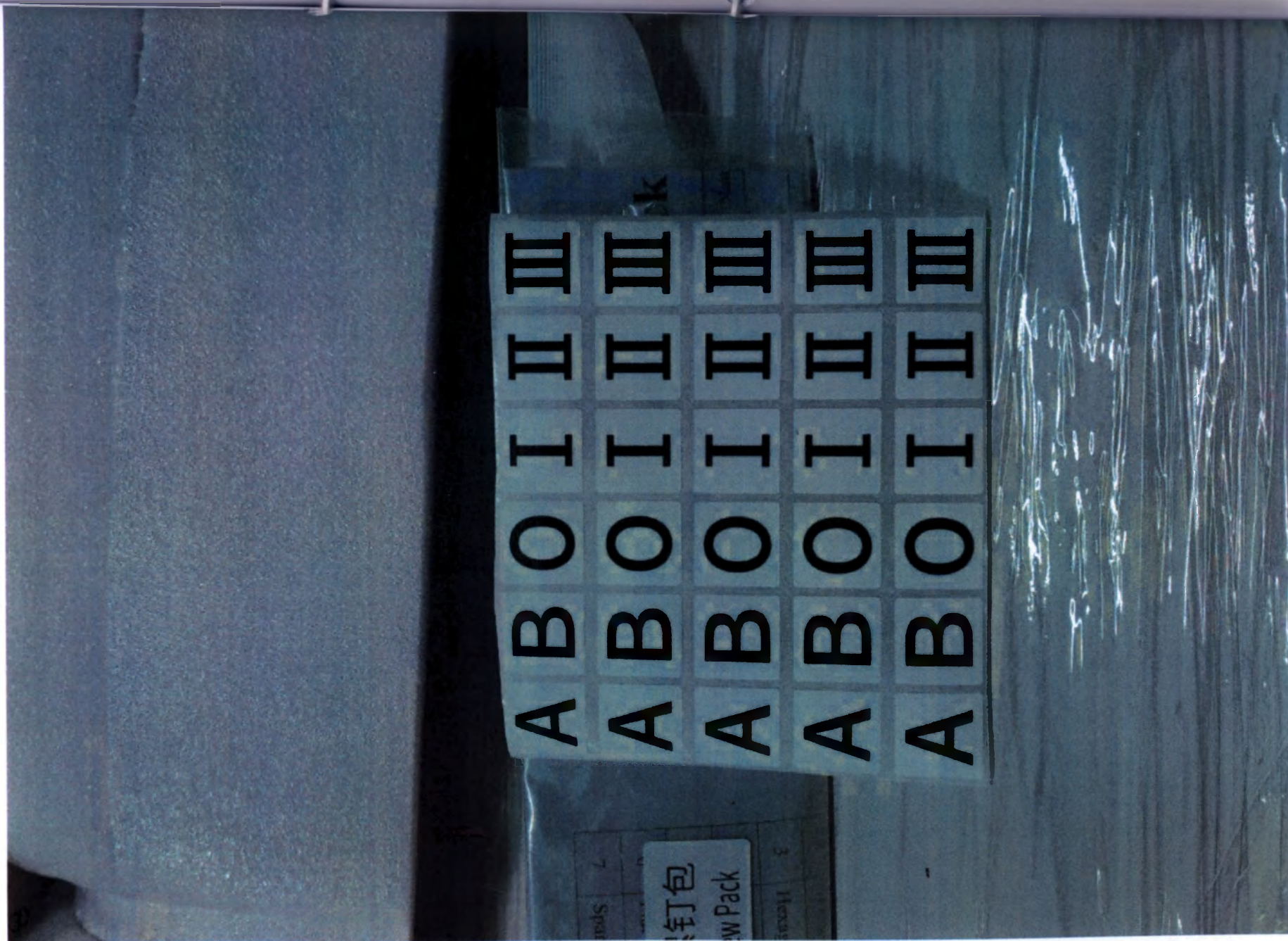
Шайба плоская D8



Упаковка с винтами запасная



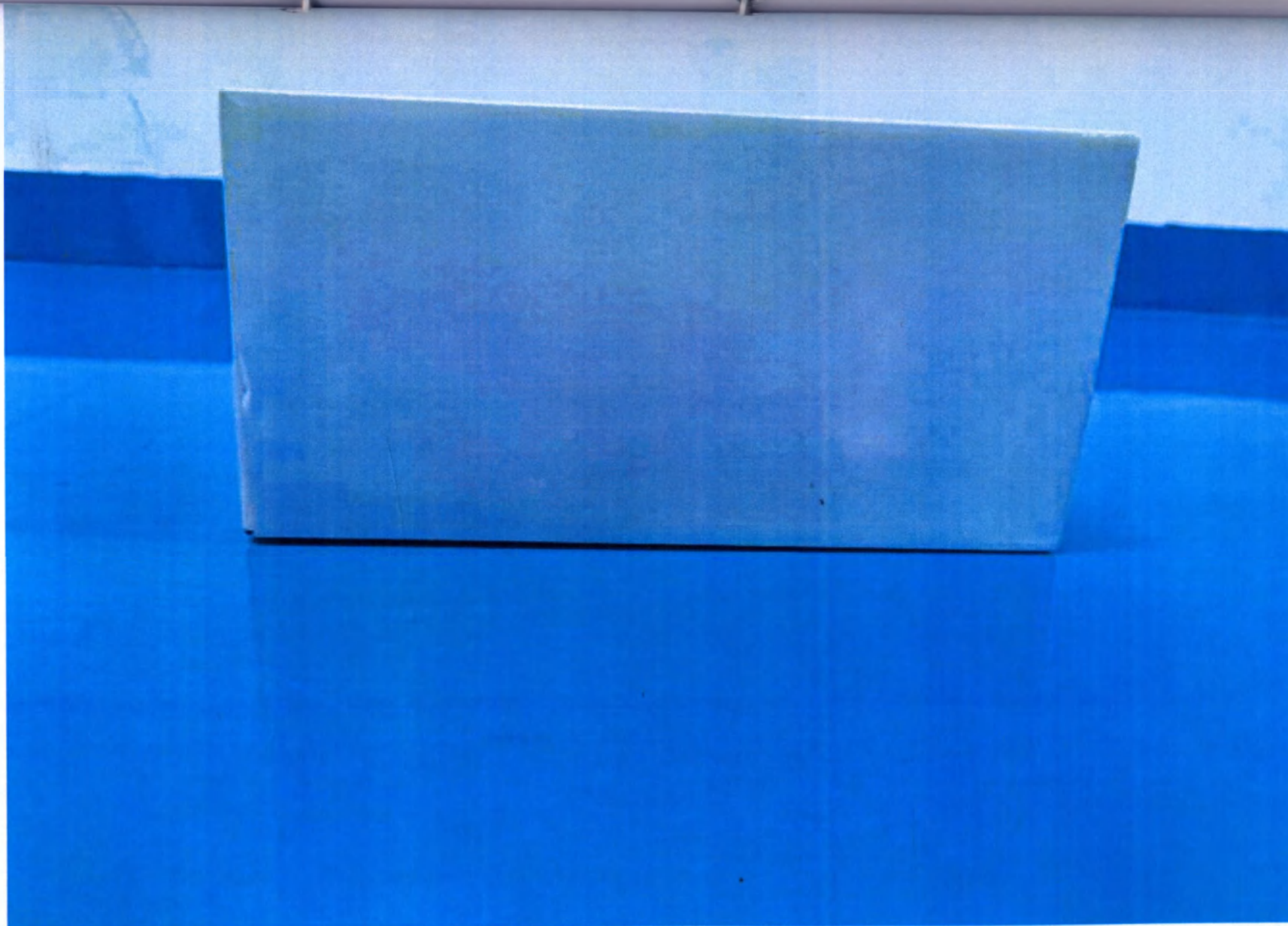
USB флеш-накопитель с программным обеспечением



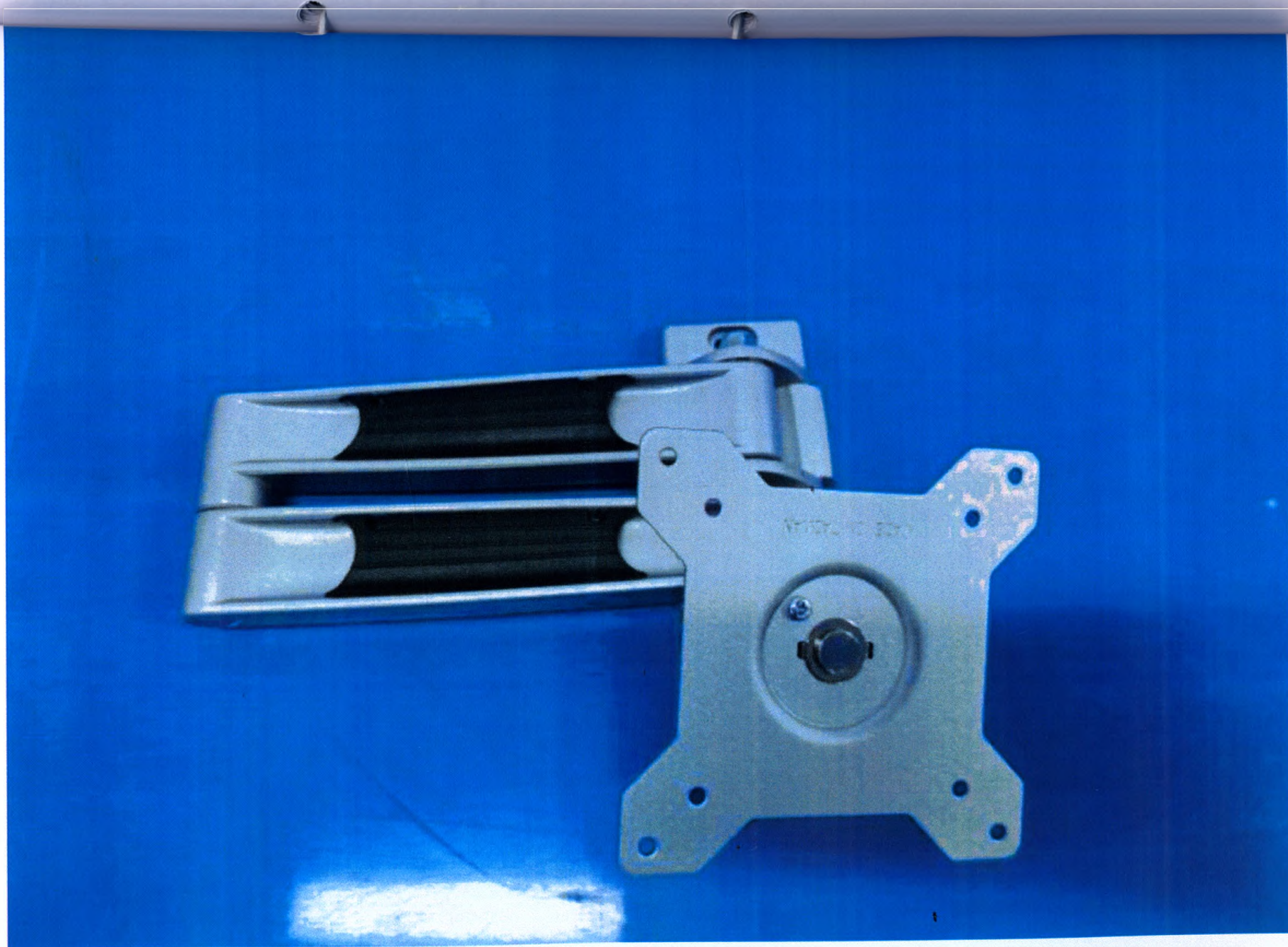
Маркировка для флаконов



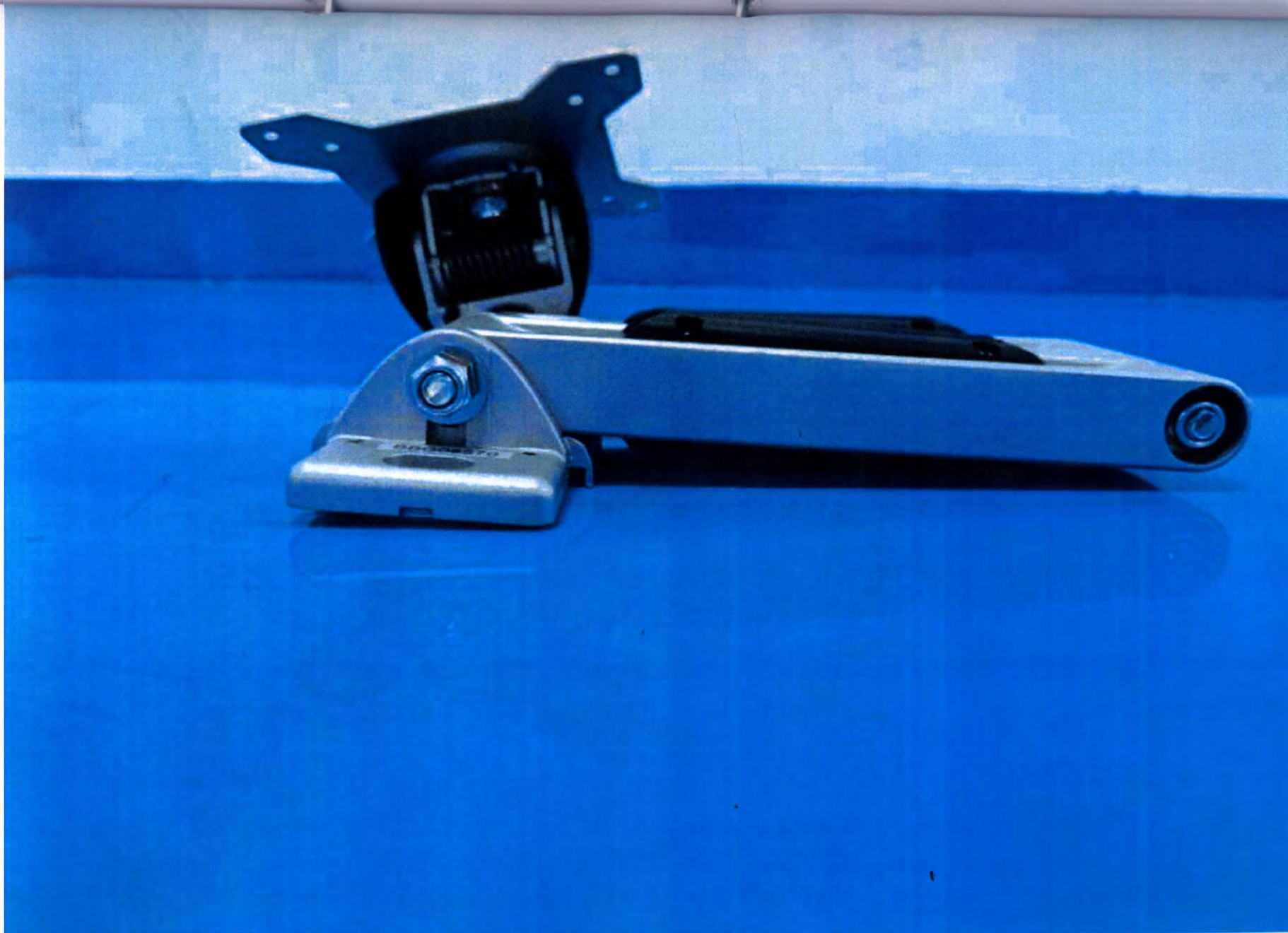
Контейнер для отходов



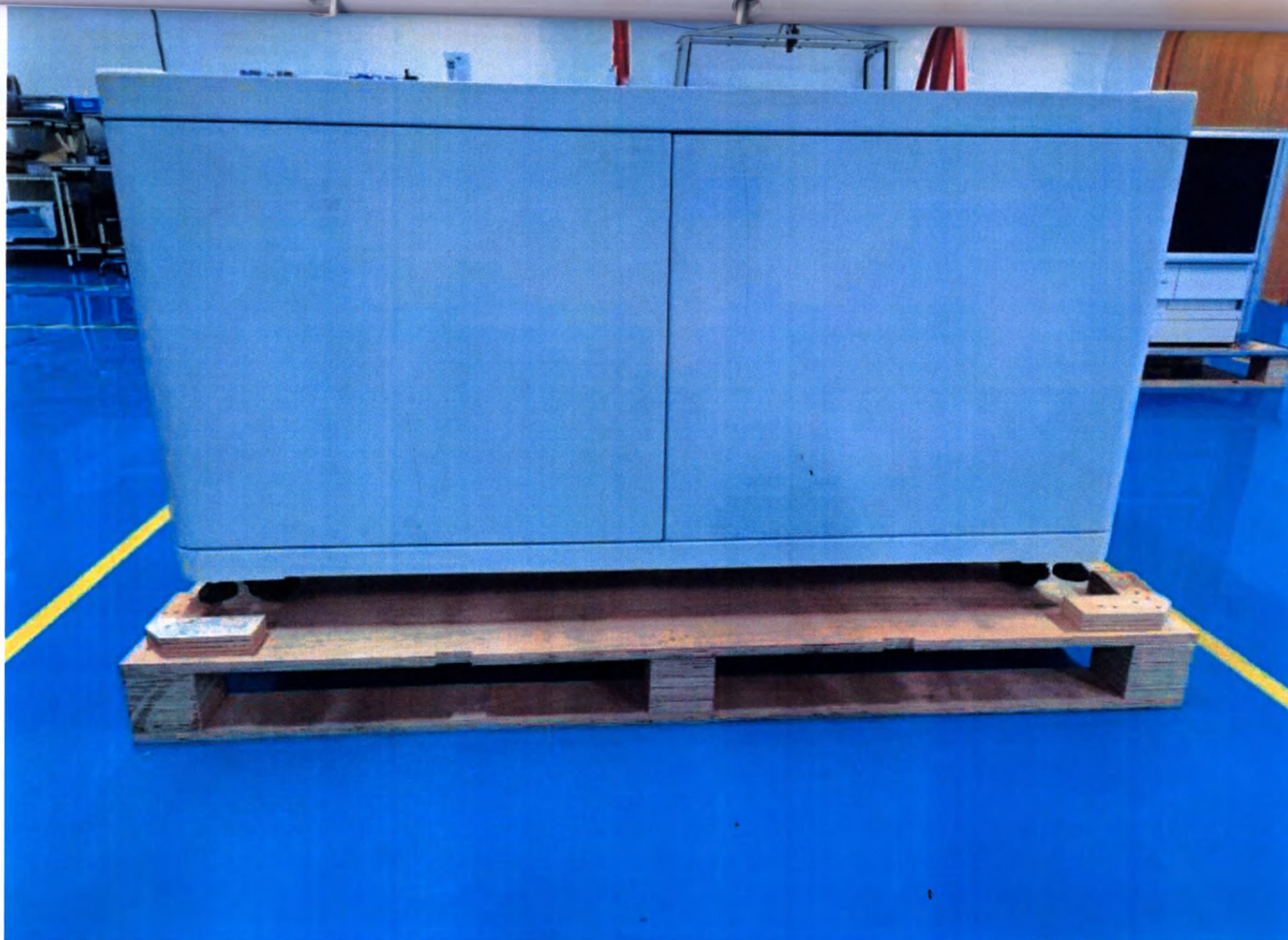
Упаковки Кронштейна для дисплея



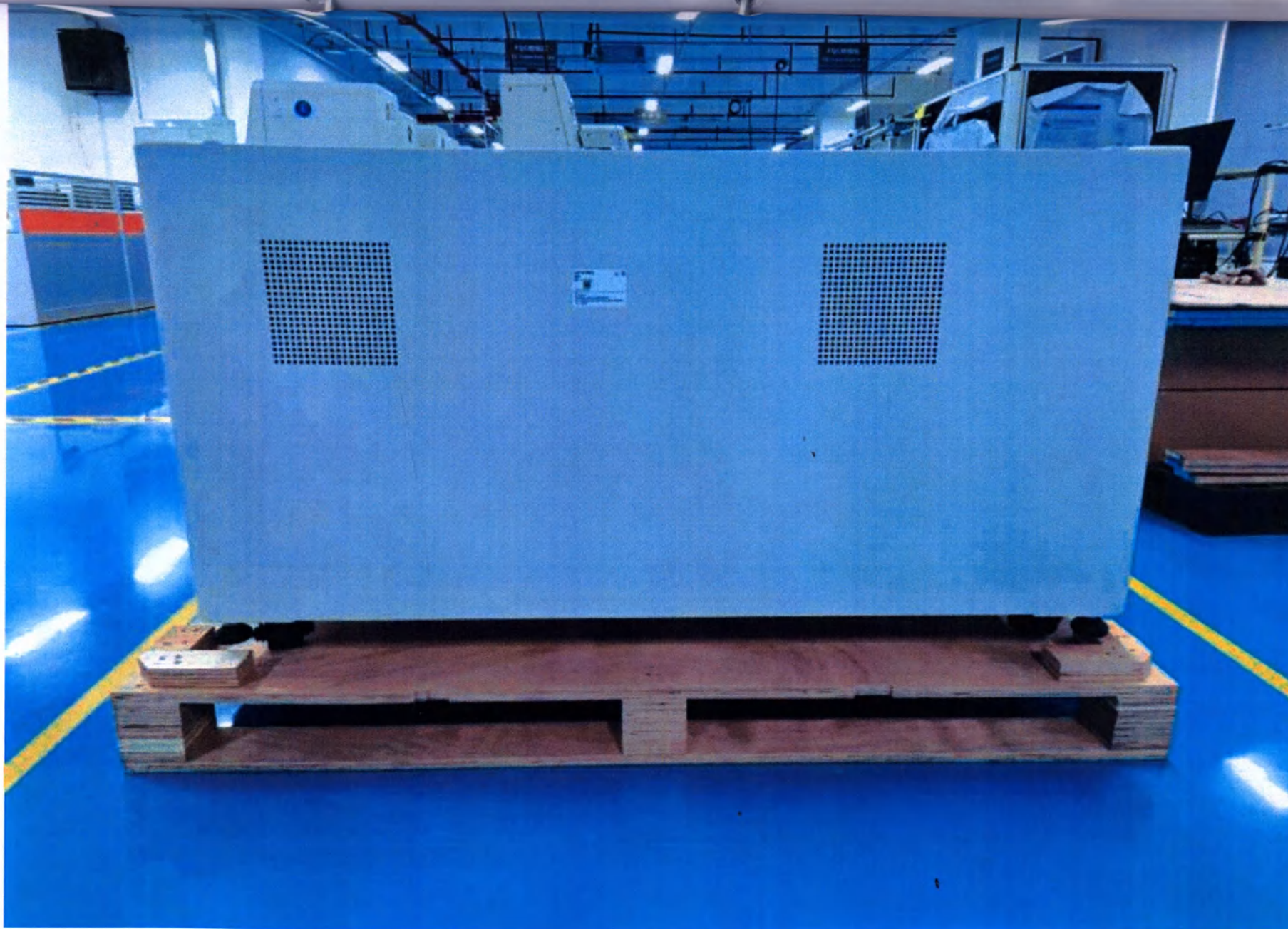
Кронштейн для дисплея (вид сверху)



Кронштейн для дисплея (вид сбоку)



Шкаф для анализатора (вид спереди)



Шкаф для анализатора (вид сзади)

Medcaptain
Cabinet



SN 1012303000008



2023-04-08

Made in China

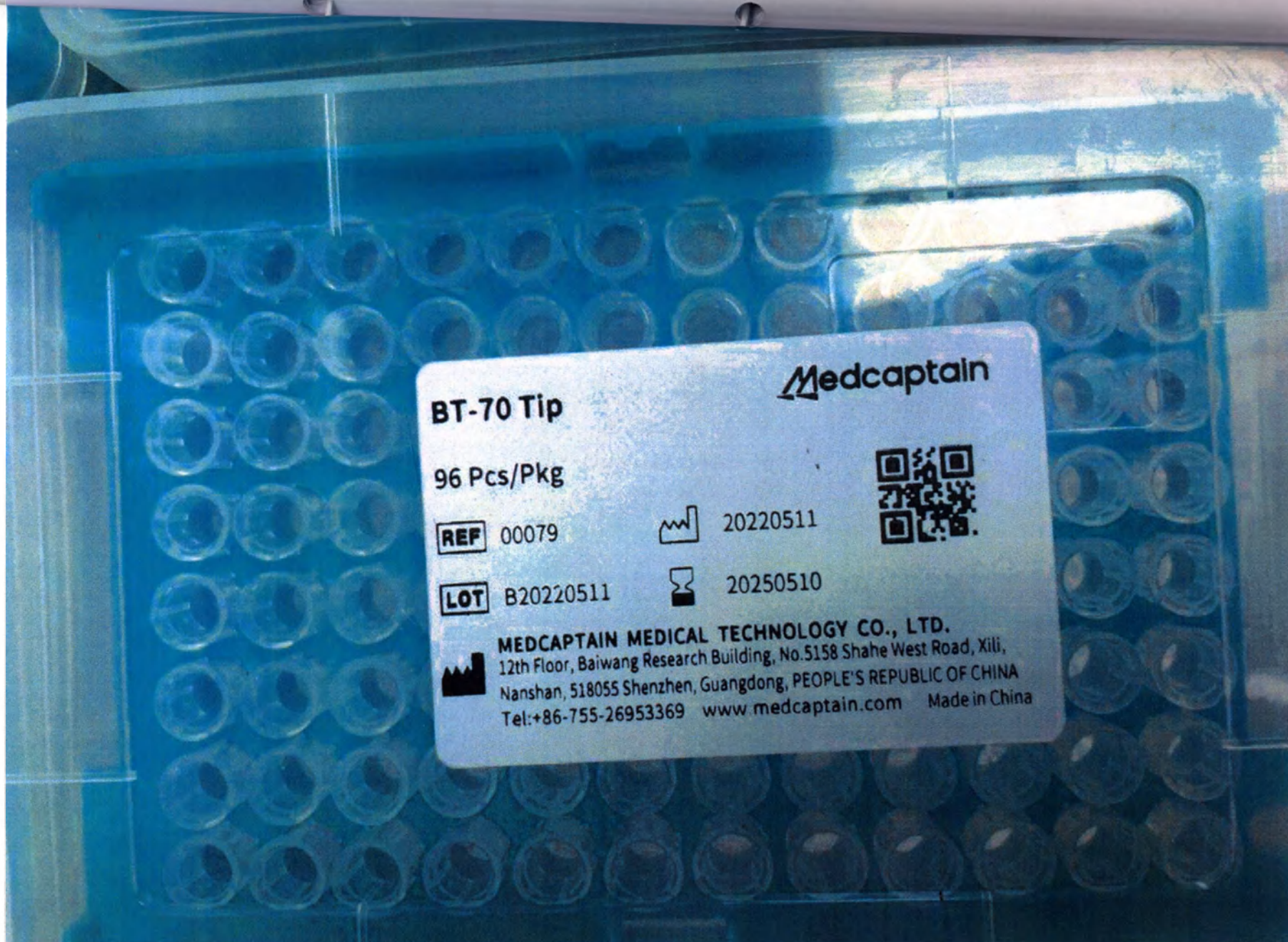


MEDCAPTAIN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road, Xili,
Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Оригинальная маркировка шкафа для анализатора



Принадлежность: Наконечники одноразовые в штативе



BT-70 Tip

Medcaptain

96 Pcs/Pkg

REF 00079



20220511



LOT B20220511



20250510



MEDCAPTAIN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road, Xili,
Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Tel:+86-755-26953369 www.medcaptain.com Made in China

Принадлежность: Наконечники одноразовые в штативе



Принадлежность: Наконечники одноразовые в штативе

BT-70 Microplate

Medcaptain

8 Pcs/Pkg

REF 00080

 20221128



LOT 20221128

 20251127



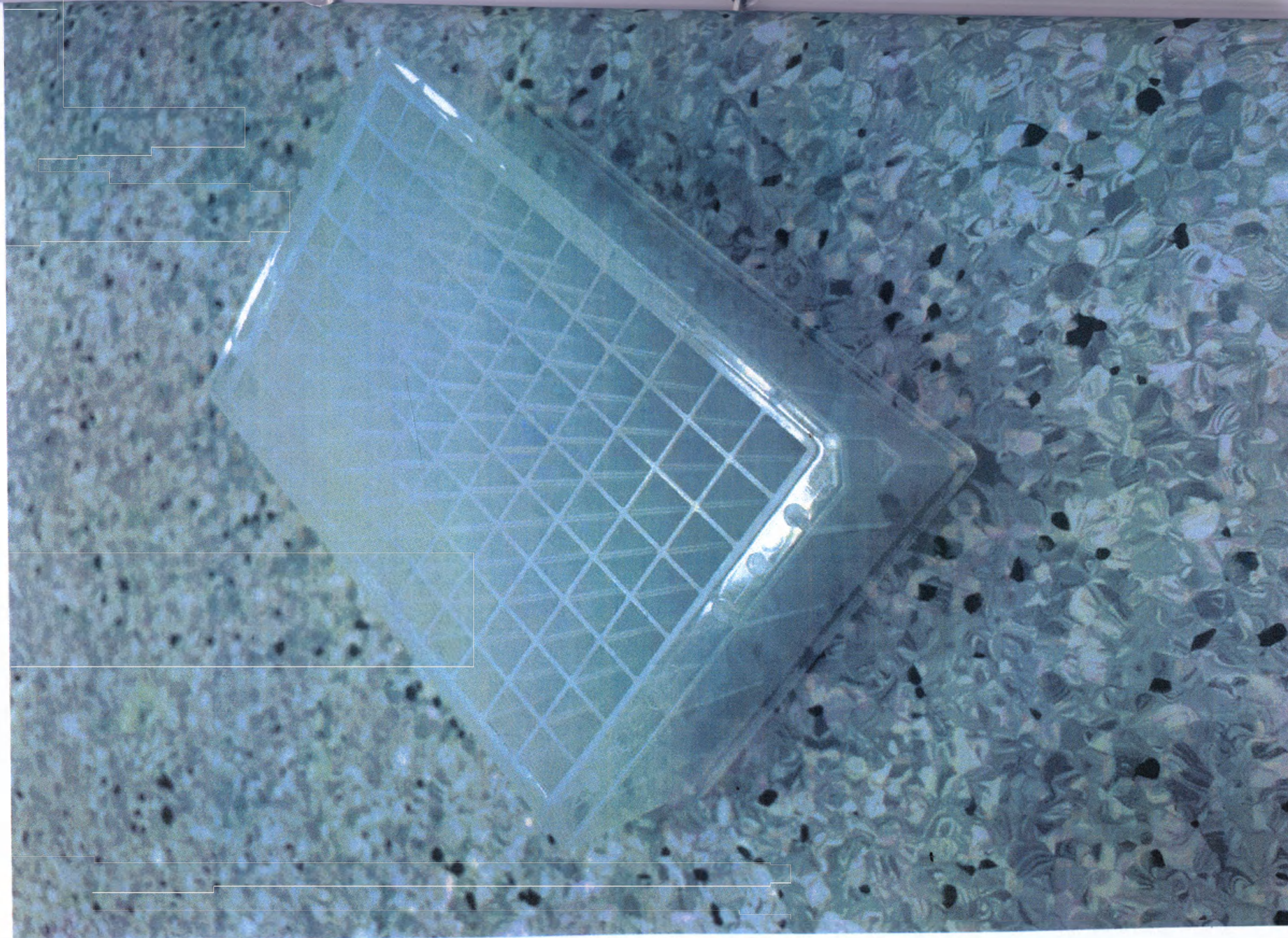
MEDCAPTAIN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road, Xili,
Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Tel:+86-755-26953369 www.medcaptain.com Made in China

Принадлежность: Микропланшет



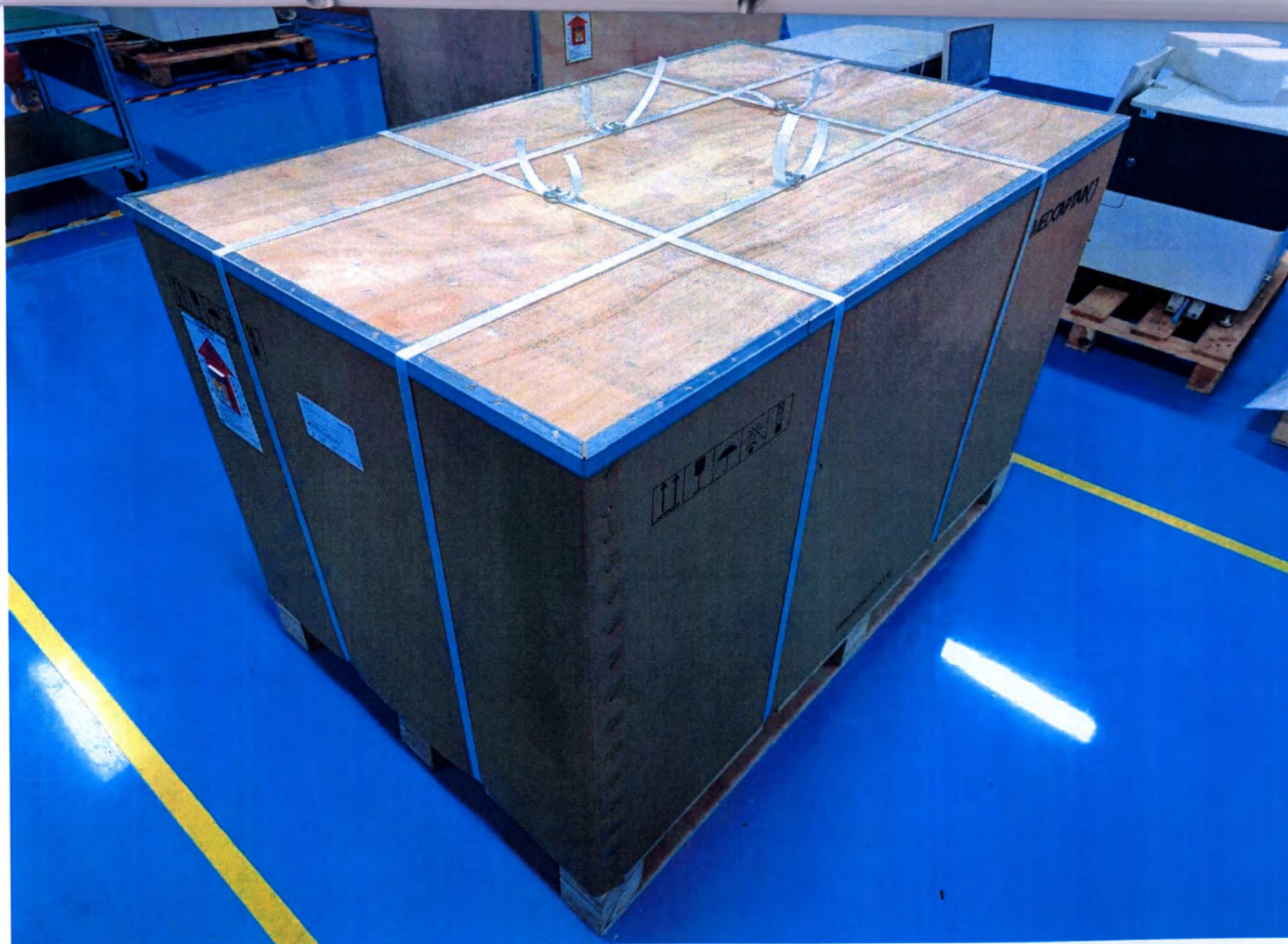
Принадлежность: Микропланшет



Принадлежность: Микропланшет



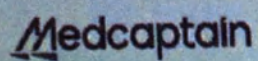
Транспортная упаковка I



Транспортная упаковка 2



Транспортная упаковка 2



BT-70

**Анализатор автоматический иммуногематологический BT-70
для диагностики in vitro, с принадлежностями**

Руководство по эксплуатации

Руководство по эксплуатации

**Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал Технолоджи Ко.,
Лтд.»)**

Включение питания

Выключатель
питания на левой
стороне анализатора →



1) Переведите выключатель питания в положение «I».

2) Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в течение 1 секунды.

Загрузка расходных материалов

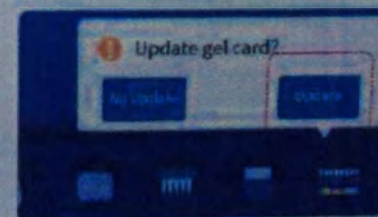
Загрузка гелевых карт



1. Выдвиньте отсек для гелевых карт, положите в отсек гелевые карты, обращённые штрих-кодом внутрь анализатора, а затем задвиньте отсек на место.



2. Нажмите на мигающий значок гелевой карты в правом нижнем углу интерфейса. Появится подсказка.



3. В окне нажмите «Update gel card» (Обновить гелевые карты), чтобы открыть автоматическое обновление гелевой карты или обновление вручную.



Упаковочный лист упаковки с винтами

№	Наименование	Количество
1	Задняя стопорная гайка	2 шт.
2	Винт с внутренним шестигранником M6×14	2 шт.
3	Винт с внутренним шестигранником M3×8	6 шт.
4	Болт с шестигранной головкой M8×25	4 шт.
5	Шайба пружинная D8	4 шт.
6	Шайба плоская D8	4 шт.

Упаковочный лист упаковки с винтами



Упаковочный лист упаковки с винтами запасной

№	Наименование	Количество
1	Задняя стопорная гайка	2 шт.
2	Винт с внутренним шестигранником М6×14	2 шт.
3	Винт с внутренним шестигранником М3×8	4 шт.
4	Болт с шестигранной головкой М8×25	2 шт.
5	Шайба пружинная D8	2 шт.
6	Шайба плоская D8	2 шт.

Упаковочный лист упаковки с винтами запасной



Упаковочный лист упаковки с компонентами

№	Наименование	Количество
1	Коробка для разбавителя	1 шт.
2	Ручки для подъёма	6 шт.
3	Крышка коробки для разбавителя	1 шт.
4	Кабель питания	2 шт.
5	Руководство по эксплуатации	1 шт.
6	Сокращённое руководство по эксплуатации	1 шт.
7	Флакон для эритроцитов (без маркировки)	6 шт.
8	Флакон для эритроцитов А	1 шт.
9	Флакон для эритроцитов В	1 шт.
10	Флакон для эритроцитов О	1 шт.
11	Флакон для эритроцитов I	1 шт.
12	Флакон для эритроцитов II	1 шт.
13	Флакон для эритроцитов III	1 шт.
14	Штатив для образцов	1 шт.
15	Маркировки со штрих-кодом для штативов	3 шт.
16	Планка для крепления кабеля дисплея	1 шт.
17	Упаковка с винтами	1 уп.
18	Упаковка с винтами запасная	1 уп.
19	USB флеш-накопитель с программным обеспечением	1 шт.
20	Маркировка для флаконов	1 шт.
21	Контейнер для отходов	2 шт.

Упаковочный лист упаковки с компонентами



Упаковочный лист

№	Наименование	Количество
1	Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70	1 шт.
2	Сенсорный дисплей	1 уп.
3	Упаковка с компонентами	1 уп.
4	Кронштейн для дисплея	1 уп.
5	Шкаф для анализатора	1 шт.

Упаковочный лист

Информацию на стикере считать приоритетной

Анализатор автоматический иммуногематологический BT-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями

Анализатор автоматический иммуногематологический BT-70

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Только для диагностики in vitro · Для профессионального применения

Род источника питания: переменный ток 200-240В, 50Гц/60Гц, 600 ВА.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке Анализатора автоматического иммуногематологического BT-70

Информацию на стикере считать приоритетной

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

- Шкаф для анализатора – 1 шт.

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

За дополнительной информацией и описанием обратитесь к руководству по эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке шкафа для анализатора

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

Сенсорный дисплей – 1 уп., в составе:

Дисплей – 1 шт.;

Кабель питания дисплея – 1 шт.;

Кабель DP-DP – 1 шт.;

Кабель HDMI-HDMI – 1 шт.;

Кабель USB – 1 шт.;

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

За дополнительной информацией и описанием обратитесь к руководству по эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай
12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Макет стикера на русском языке упаковки сенсорного дисплея

Информацию на стикере считать приоритетной

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

- Упаковка с компонентами – 1 уп.

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

За дополнительной информацией и описанием обратитесь к руководству по эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке упаковки с компонентами

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

- Кронштейн для дисплея – 1 уп.

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

За дополнительной информацией и описанием обратитесь к руководству по эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



**Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай
12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China**

Макет стикера на русском языке упаковки кронштейна для дисплея

Информацию на стикере считать приоритетной

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

Принадлежность: Наконечники одноразовые в штативе

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

За дополнительной информацией и описанием обратитесь к руководству по эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке наконечников одноразовых в штативе

Информацию на стикере считать приоритетной

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

Принадлежность: Микропланшет

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

За дополнительной информацией и описанием обратитесь к руководству по эксплуатации.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке Микропланшета

Fully Automated Blood Grouping System

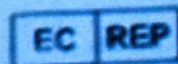
BT-70

P/N: MD39B-CTO-01_V1.2 Qty.: 1

N.W.: 190 kg G.W.: 248 kg

Size: 1540mmx1000mmx1030mm

 MEDCAPTAIN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road, Xili,
Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

 R Sight B.V.
Roald Dahllaan 47, 5629 MC, Eindhoven, The Netherlands

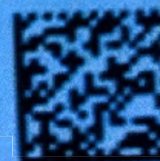
 55°C
-20°C

 95%
10%

 107.4kPa
22.0kPa

Medcaptain

UDI



(01)06926802604021

(11)231024

(21)10123100000009

SN

10123100000009



2023-10-24

CE

(1 OF 2)

Оригинальная маркировка транспортной упаковки 1

Информацию на стикере считать приоритетной

**Анализатор автоматический иммуногематологический BT-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



**Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай**

**12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China**

Транспортная упаковка 1 из 2

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке транспортной упаковки 1

Cabinet

Medcaptain

P/N: 1106-00006-01

Qty.: 1

N.W.: 125 kg

G.W.: 180 kg

Size: 1470mmx920mmx920mm



MEDCAPTAIN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road, Xili,
Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

SN

1012307000005



2023-07-15

(2 OF 2)



Оригинальная маркировка транспортной упаковки 2

Информацию на стикере считать приоритетной

**Анализатор автоматический иммуногематологический ВТ-70 для диагностики in vitro,
с принадлежностями**

Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «АСТРА – 77»

109316, г. Москва, Остаповский проезд, д. 5, строение 12, этаж 2, офис №204



**Medcaptain Medical Technology Co., Ltd. («Медкаптейн Медикал
Технолоджи Ко., Лтд.»), Китай**

**12th Floor, Baiwang Research Building, No.5158 Shahe West Road,
Xili, Nanshan, 518055 Shenzhen, Guangdong, P. R. China**

Транспортная упаковка 2 из 2

Остальную информацию и символы см. на оригинальной маркировке

Макет стикера на русском языке транспортной упаковки 2

Всего прошито, пронумеровано и скреплено
печатью и подписью: 63 листа (-ов)

Генеральный директор / Дергунов В.А.
М.П.

